



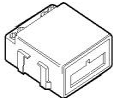
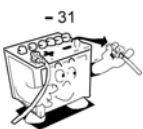
	MARCA – MAKE FAIRE - HACER	MODELLO – MODEL MODÈLE - MODELO	REV. 00
	OPEL	VIVARO	2015

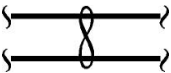
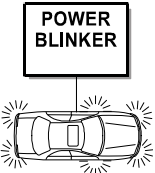
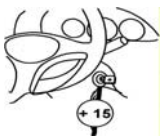
SCHEDA TECNICA DI INSTALLAZIONE PER SISTEMI DI ALLARME CAN

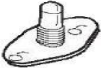
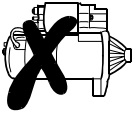
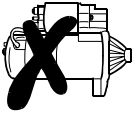
CAN ALARM SYSTEM FITTING INSTRUCTIONS

SCHEMA DE MONTAGE SYSTEME D'ALARME CAN

CAN SISTEMA DE ALARMA DE INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Funzione - Function Fonction - Función	4600	Auto - Vehicle Véhicule - Vehículo	Posizione - Location Emplacement – Ubicación
			Vedi foto 1
			See photo 1
			Voir photo 1
			Ver foto 1
			Posizionare la sirena nel vano motore , parete laterale sinistra.
			Position the siren in the engine compartment , left side wall.
			Positionner la sirène dans le compartiment moteur , la paroi latérale gauche.
			Coloque la sirena en el compartimiento del motor , la pared lateral izquierda.
	Rosso	Rosso	Collegarsi al filo in pos. n. 12 nel connettore a 12 vie siglato P2 Brown. (Vedi foto 2)
	Red	Red	Connect to the wire in pos. n. 12 on the 12-way connector marked P2 Brown. (See photo 2)
	Rouge	Rouge	Connecter au fil en pos. n.12 sur le connecteur 12 voies marqué P2 Brown. (Voir photo 2)
	Rojo	Rojo	Conectarse con el cable en pos. n. 12 en el conector de 12 vías marcado P2 Brown. (Ver foto 2)
	Nero	Nero	Collegarsi al filo in pos. n. 7 nel connettore a 12 siglato P2 Brown. (Vedi foto 2)
	Black	Black	Connect to the wire in pos. n. 7 on the 12-way connector marked P2 Brown. (See photo 2)
	Noir	Noir	Connecter au fil en pos. n. 7 sur le connecteur 12 voies marqué P2 Brown. (Voir photo 2)
	Negro	Negro	Conectarse con el cable en pos. n. 7 en el conector de 12 vías marcado P2 Brown. (Ver foto 2)

Funzione - Function Fonction - Función	4600	Auto - Vehicle Véhicule - Vehículo	Posizione - Location Emplacement - Ubicación
CAN High 	Arancione	Beige	Collegarsi al filo in pos. n. 24 nel connettore a 40 vie siglato S3 Black. (Vedi foto 2)
	Orange	Beige	Connect to the wire in pos. n. 24 on the 40-way connector marked S3 Black. (See photo 2)
	Orange	Beige	Connecter au fil en pos. n. 24 sur le connecteur 40 voies marqué S3 Black. (Voir photo 2)
	Naranja	Beige	Conectarse con el cable en pos. n. 24 del conector de 40 vías marcado S3 Black. (Ver foto 2)
CAN Low 	Viola	Grigio	Collegarsi al filo in pos. n. 23 nel connettore a 40 vie siglato S3 Black. (Vedi foto 2)
	Violet	Grey	Connect to the wire in pos. n. 23 on the 40-way connector marked S3 Black. (See photo 2)
	Violet	Gris	Connecter au fil en pos. n. 23 sur le connecteur 40 voies marqué S3 Black. (Voir photo 2)
	Violeta	Gris	Conectarse con el cable en pos. n. 23 del conector de 40 vías marcado S3 Black. (Ver foto 2)
	Giallo	Viola	Collegarsi al filo in pos. n. 5 nel connettore a 12 vie siglato P1 White. (Vedi foto 2)
	Giallo-Verde	Verde	Collegarsi al filo in pos. n. 12 nel connettore a 12 vie siglato P1 White. (Vedi foto 2)
	Yellow	Violet	Connect to the wire in pos. n. 5 on the 12-way connector marked P1 White. (See photo 2)
	Yellow-Green	Green	Connect to the wire in pos. n. 12 on the 12-way connector marked P1 White. (See photo 2)
	Jaune	Violet	Connecter au fil en pos. n. 5 sur le connecteur 12 voies marqué P1 White. (Voir photo 2)
	Jaune-Vert	Vert	Connecter au fil en pos. n. 12 sur le connecteur 12 voies marqué P1 White. (Voir photo 2)
	Amarillo	Violeta	Conectarse con el cable en pos. n. 5 del conector de 12 vías marcado P1 White. (Ver foto 2)
	Amarillo-Verde	Verde	Conectarse con el cable en pos. n. 12 del conector de 12 vías marcado P1 White. (Ver foto 2)
* Collegare il filo Giallo-Bianco per i sistemi 462X - * Connect the Yellow-White wire for the 462x system * Connecter le fil Jaune-Blanc pour les systèmes 462X - * Conecte el cable Amarillo-Blanco para los sistemas 462X.			
	Verde-Rosso		Non disponibile
	Green-Red		Not available
	Vert-Rouge		Pas disponible
	Verde-Rojo		No disponible
Utilizzare solo nel caso in cui il segnale non venga rilevato dalla rete CAN. Use only in the case where the signal is not detected by the CAN network. Utiliser seulement dans le cas où le signal n'est pas détecté par le réseau CAN. Utilizar solamente en caso de que la señal no se detecta por la red CAN			

Funzione - Function Fonction - Función	4600	Auto - Vehicle Véhicule - Vehículo	Posizione - Location Emplacement - Ubicación
			Non disponibile
			Not available
			Pas disponible
			No disponible
			Il segnale è rilevato dalla rete CAN.
			The signal is detected from the CAN network.
			Le signal est détecté par le réseau CAN.
			La señal se detecta a partir de la red CAN.
	START +50		Non disponibile
	Verde - Verde		Not available
	Green- Green		Pas disponible
	Vert - Vert		No disponible
	Verde - Verde		
	Green- Green		
	Vert - Vert		
	Verde - Verde		

N.B. In fase di avviamento misurare che il valore di corrente dove è stata eseguita l'interruzione non superi le caratteristiche tecniche del prodotto. Eventualmente installare un relè supplementare.

Remark: During the cranking phase, measure the value of the current in the circuit that has been interrupted, to make sure that it does not exceed the technical specifications of the product. Install an additional relay if required.

Remarque: Lors de la phase de démarrage mesurer la valeur du courant dans le circuit, pour s'assurer qu'il ne dépasse pas les spécifications techniques du produit. Installez un relais supplémentaire si nécessaire.

Observación: Durante la fase de arranque, medir el valor de la corriente en el circuito que ha sido interrupción, para asegurarse de que no excede las especificaciones técnicas del producto. Instale un relé adicional si es necesario.

Funzionalità speciali/Special features/Fonctions spéciales/Funciones especiales

Per le funzionalità speciali fare riferimento al documento "CAN/PLIP product range application list".

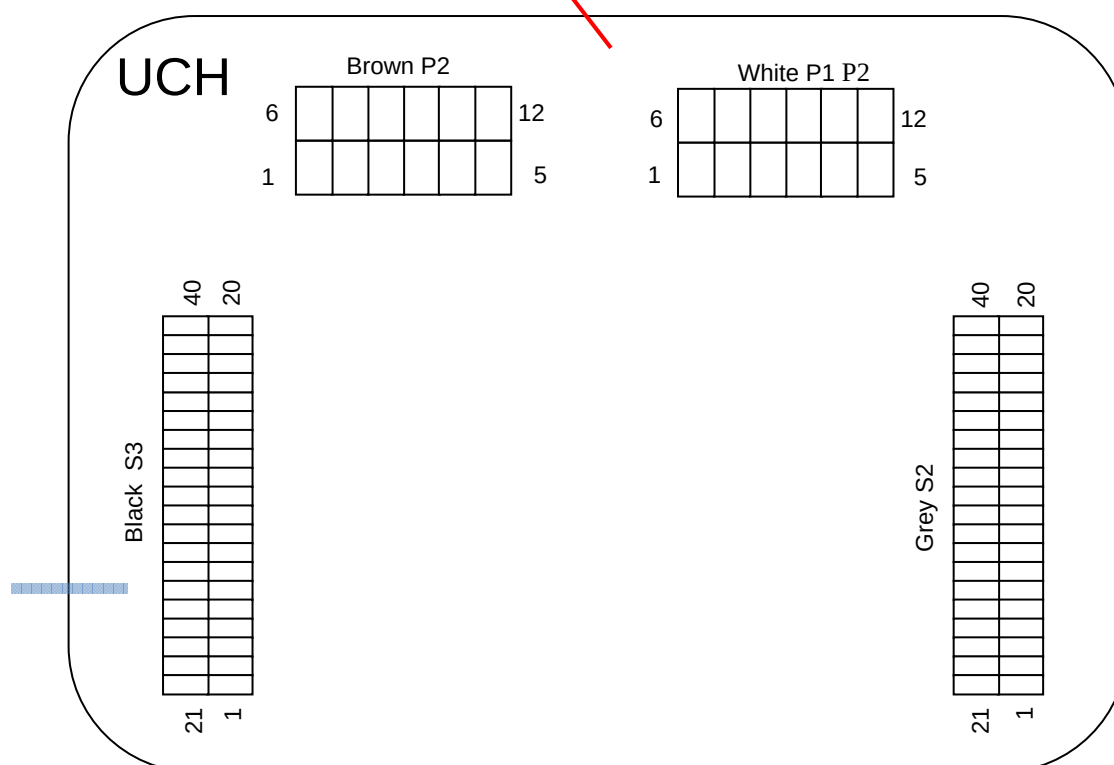
For special features please refer to the document "CAN/PLIP product range application list".

Pour le fonctions spéciales se référer au document "CAN/PLIP product range application list".

Para funciones especiales consultar el document "CAN/PLIP product range application list".



2





Rimuovere il pannello e la vite
Remove the panel and the screw
 Retirez le panneau et la vis
Quite el panel y el tornillo



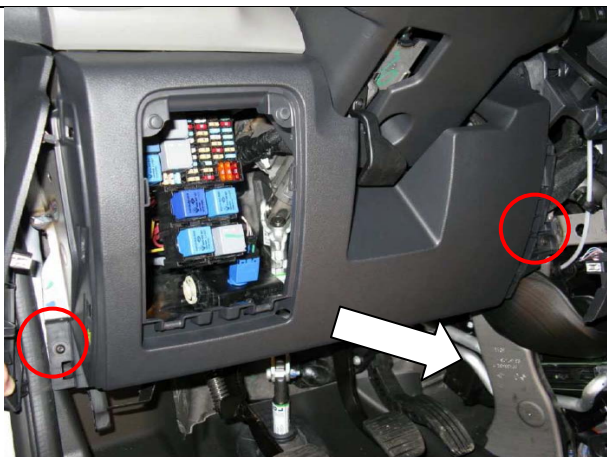
Rimuovere il pannello e la vite
Remove the panel and the screw
 Retirez le panneau et la vis
Quite el panel y el tornillo



Rimuovere il pannello
Remove the panel
 Retirez le panneau
Quite el panel



Rimuovere la clip e il pannello laterale
Remove the clip and the lateral panel
 Retirez le clip et le panneau latéral
Quite el clip y el panel lateral



Rimuovere le viti e il pannello
Remove the screws and the panel
 Retirez les vis et le panneau
Quite los tornillos y el panel



Posizione della UCH
UCH positioning
 Positionnement UCH
Posicionamiento UCH